



SMLOUVA NA VÝVOJ A PILOTNÍ OVĚŘENÍ MATERIÁLU PRO VÝUKU ODBORNÉ ANGLIČTINY V ELEKTROTECHNICKÝCH OBORECH č. j. KVIC/00768/2021/NJ

uzavřená podle § 2586 a násl., zák. č. 89/2012 Sb. ve znění pozdějších předpisů

Článek I. Smluvní strany

1. **Objednatel:** **Krajské zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a informační centrum, Nový Jičín, příspěvková organizace**
Sídlo: Štefánikova 826/7, 741 01 Nový Jičín
IČ: 62330403
DIČ: CZ62330403
Osoba oprávněná jednat: Ing. Petr Nehasil, zástupce statutárního orgánu
Bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., pobočka Nový Jičín
Číslo účtu: 
Kontaktní osoba:
Email:

Příspěvková organizace je zřízena zřizovací listinou č. ZL/175/2001 vydanou na základě usnesení zastupitelstva Moravskoslezského kraje č. 15/1386 ze dne 25. června 2015.

(dále jen jako „objednatel“)

a

2. **Zhotovitel:** **OPEN AGENCY s. r. o.**
Sídlo: Opava – Město, Solná 45/19, PSČ 746 11
IČ: 28598091
DIČ: CZ28598091
Osoba oprávněná jednat: RNDr. JITKA KUNČAROVÁ, jednatelka
Bankovní spojení: 
Číslo účtu:
Kontaktní osoba:
Email:

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 33862

(dále jen jako „zhotovitel“)

se dohodly na základě úplného konsenzu o všech níže uvedených ustanoveních a v souladu s příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, a to zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, na této smlouvě na vývoj a pilotní ověření materiálu pro výuku odborné angličtiny v elektrotechnických oborech (dále jen jako „Smlouva“):

Článek II. Základní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v č. I této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně neprodleně



druhé smluvní straně. Při změně identifikačních údajů smluvních stran včetně změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.

2. Smluvní strany prohlašují, že jsou způsobilé uzavřít tuto smlouvu, stejně jako způsobilé v rámci právního řádu vlastním právním jednáním práva a povinností a že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto právnímu jednání oprávněny.
3. Je-li zhotovitel plátcem DPH, prohlašuje, že bankovní účet uvedený v čl. 1 odst. 2 této smlouvy je bankovním účtem zveřejněným ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). V případě změny účtu zhotovitele je zhotovitel povinen doložit vlastnictví k novému účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu; je-li zhotovitel plátcem DPH, musí být nový účet zveřejněným účtem ve smyslu předchozí věty.
4. Účelem této smlouvy je podpořit rozvoj komunikativních dovedností žáků skupiny oborů 26 elektrotechnika a pedagogických pracovníků v odborné angličtině v pěti středních školách Moravskoslezského kraje v rámci realizace projektu reg. č. CZ.02.3.68/0.0/0.0/19_078/0019613 – Odborné, kariérové a polytechnické vzdělávání v MSK II, který byl podpořen v rámci Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání (dále jen „OP VVV“), a který je financován z Evropského sociálního fondu a ze státního rozpočtu České republiky.
5. Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn a odborně způsobilý k provádění předmětu této smlouvy a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro vytvoření díla a za dohodnutou smluvní cenu, způsobem a v termínech touto smlouvou stanovených.
6. Smluvní strany prohlašují, že předmět plnění podle této smlouvy není plněním nemožným a že smlouvu uzavírají po pečlivém zvážení všech možných důsledků.
7. Zhotovitel prohlašuje, že není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (člen vlády nebo vedoucí jiného ústředního správního úřadu, v jehož čele není člen vlády), nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25% účast společníka v obchodní společnosti. Zhotovitel bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude smlouva považována za neplatnou.

Článek III. Předmět plnění

1. Předmětem plnění této smlouvy (dále jen „plnění, „předmět plnění“ či „dílo“) je:
 - a) vývoj a tvorba výukového materiálu pro výuku odborné angličtiny v elektrotechnice pro žáky a učitele SŠ skupiny oborů 26 Elektrotechnika v tištěné podobě s online pracovním sešitem (učebnice s online podporou),
 - b) pilotní ověření výukového materiálu v praxi včetně revize a finální podoby (učebnice a online pracovní sešit).
2. Přesná specifikace díla, jeho rozsah, obsah a kvalitativní požadavky jsou uvedeny v Příloze č. 1 této smlouvy.

Článek IV. Doba realizace a místo plnění

1. Doba plnění je stanovena od nabytí účinnosti Smlouvy do 31. 8. 2022, závazné konkrétní i rámcové termíny jsou uvedeny v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. Termíny uvedené v Příloze č. 1 je možné upřesnit nebo změnit jen po vzájemné dohodě obou smluvních stran.
3. Nutnost přesunutí plánovaného termínu z nepředvídatelných důvodů ohlásí zhotovitel okamžitě po zjištění těchto důvodů objednateli, v případě relevance i dotčeným zapojeným školám.





4. Místem plnění zakázky je území Moravskoslezského kraje (sídlo objednatele, sídla zapojených škol a online prostředí).

Článek V.

Cena plnění a platební podmínky

1. Maximální cena díla byla sjednána dle cenové nabídky zhotovitele na 550 000,- Kč bez DPH, DPH činí 115 500,- Kč, cena celkem je tedy 665 500,- vč. DPH. Rozpis cen za jednotlivé služby je uveden níže v tabulce:

Dílčí položka plnění	Jednotka	Celkem jednotek max.	Jednotková cena bez DPH v Kč	Cena celkem bez DPH v Kč	Cena celkem s DPH v Kč
Vývoj a tvorba výukového materiálu, celkem 10 lekcí včetně online podpory a tisku 135 ks učebnic	soubor	1	464 000	464 000	561 440
Pilotní ověření výukového materiálu v praxi včetně revize a úprav (učebnice i online podpory) a tisku finální podoby učebnice v počtu 50 ks	soubor	1	86 000	86 000	104 060
CENA CELKEM	X	X	X	550 000	665 500

2. V případě, že dojde ke změně zákonné sazby DPH v průběhu realizace díla, bude zhotovitel k ceně díla bez DPH povinen účtovat DPH v platné výši.
3. Cena podle odst. 1 tohoto článku smlouvy zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené se splněním jeho závazku z této smlouvy v rozsahu a kvalitě dle Přílohy č. 1 této smlouvy a je cenou konečnou a nepřekročitelnou.
4. Zálohy nejsou sjednány.
5. Podkladem pro úhradu smluvní ceny za poskytnuté plnění budou faktury, které budou mít náležitosti daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění (dále jen „faktura“). Není-li zhotovitel plátcem DPH, podkladem pro úhradu ceny za plnění bude faktura, která bude mít náležitosti účetního dokladu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti stanovené dalšími obecně závaznými právními předpisy.
6. V souladu se zákonem o DPH sjednávají smluvní strany dílčí plnění. Za dílčí plnění je považováno ukončení realizace (příp. dodávka) každé jednotlivé dílčí položky plnění dle odst. 1 tohoto článku Smlouvy. Za každé takovéto ukončené a předané dílčí plnění vystaví zhotovitel samostatný daňový doklad (fakturu).
7. Faktura bude kromě zákonem stanovených náležitostí obsahovat také:
- a) číslo a datum vystavení faktury,
 - b) registrační číslo a název projektu dle čl. II, odst. 4,
 - c) číslo této smlouvy,
 - d) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
 - e) označení banky a čísla účtu, na který musí být zaplacen,
 - f) rozpis dle jednotlivých položek ceny a dílčího plnění ve smyslu odst. 6 tohoto článku.



8. Lhůta splatnosti faktury bude činit 21 kalendářních dnů ode dne doručení objednateli. Stejná lhůta splatnosti platí i při placení jiných plateb (smluvních pokut, úroků z prodlení, náhrady škody apod.).
9. Objednatel je oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy v těchto případech:
- a) nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude-li chybně vyúčtována cena za plnění,
 - b) budou-li vyúčtována plnění, která nebyla provedena,
 - c) bude-li DPH vyúčtována v nesprávné výši.
- Ve vrácené faktuře objednatel vyznačí důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu vystavením nové faktury. Vrátil-li objednatel vadnou fakturu zhotoviteli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
10. Povinnost zaplatit cenu za služby je splněna dnem odepsáním příslušné částky z účtu objednatele.
11. Je-li zhotovitel plátcem DPH, objednatel uplatní institut zvláštního způsobu zajištění daně dle § 109a zákona o DPH a hodnotu plnění odpovídající dani z přidané hodnoty uhradí v termínu splatnosti faktury stanoveném dle smlouvy přímo na osobní depozitní účet odborného posuzovatele vedený u místně příslušného správce daně v případě, že:
- a) zhotovitel bude ke dni poskytnutí úplaty nebo ke dni uskutečnění zdanitelného plnění zveřejněn v aplikaci „Registr DPH“ jako nespolehlivý plátcce, nebo
 - b) zhotovitel bude ke dni poskytnutí úplaty nebo ke dni uskutečnění zdanitelného plnění v insolvenčním řízení, nebo
 - c) bankovní účet zhotovitele určený k úhradě plnění uvedený na faktuře nebude správcem daně zveřejněn v aplikaci „Registr DPH“.
- Tato úhrada bude považována za splnění části závazku odpovídající příslušné výši DPH sjednané jako součást smluvní ceny za předmětné plnění. Objednatel nenese odpovědnost za případné penále a jiné postihy vyměřené či stanovené správcem daně odbornému posuzovateli v souvislosti s potenciálně pozdní úhradou DPH, tj. po datu splatnosti této daně.,

Článek VI.

Předání díla, vlastnické právo

1. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným zhotovením a předáním objednateli bez vad a nedodělků v termínech stanovených v čl. IV. této Smlouvy. Předání a převzetí díla bude provedeno v termínech a v místě plnění uvedených v čl. IV této Smlouvy, a způsobem uvedeným v tomto článku smlouvy. O předání a převzetí díla zhotovitel vyhotoví předávací protokol, v jehož závěru objednatel potvrdí, zda dílo přejímá nebo nepřejímá, a pokud ne, z jakých důvodů a s uvedením všech případných vad.
2. Způsob předání díla:
 - Učebnice – v tištěné podobě v požadovaném počtu kusů, v elektronické podobě (např. na elektronickém nosiči dat),
 - Online podpora – v elektronické podobě (např. na elektronickém nosiči dat, umístěním na určených webových stránkách apod.).
3. Předávací protokol o předání a převzetí díla (části díla) bude obsahovat zejména:
 - označení předmětu díla (dílčího plnění),
 - označení objednatele a zhotovitele,
 - číslo této smlouvy a datum jejího uzavření,
 - seznam předávaných výstupů,



- prohlášení objednatele, že dílo (jeho dílčí plnění) přejímá (nepřejímá),
 - datum a místo převzetí díla (dílčího plnění),
 - jména a podpisy zástupců objednatele a zhotovitele.
4. Objednatel se stane vlastníkem zhotoveného díla okamžikem jeho převzetí.
5. Objednatel je dle ustanovení § 61 zákona č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, v účinném znění (dále jen „autorský zákon“) oprávněn dílo, coby dílo vytvořené na objednávku, užít ve smyslu autorského zákona pro účely vyplývající z této smlouvy a umožnit jeho užití za těmito účely třetím osobám. Toto oprávnění je oprávněním výhradním a vylučným. Úplata za takové užití díla je zahrnuta ve sjednané ceně za dílo v článku V. této smlouvy.
6. Zhotovitel tímto poskytuje objednateli oprávnění k výkonu práva dílo užít i nad rámec stanovený v § 61 autorského zákona, a to ke všem způsobům užití v neomezeném rozsahu podle § 12 a násl. autorského zákona (dále jen „licence“). Zhotovitel poskytuje objednateli tuto licenci jako výhradní, bez územního omezení, a to po celou dobu trvání majetkových práv k dílu. Objednatel není povinen tuto licenci využít. Poskytnutá licence se vztahuje na dokončené autorské dílo i na jeho jednotlivé vývojové fáze nebo části a na název díla. Licenční odměna je zahrnuta do ceny za dílo specifikované v článku V. této smlouvy o dílo.,
7. Licence rovněž zahrnuje oprávnění dílo zejména zpracovat, měnit, upravovat (vč. úprav jeho názvu), spojovat s jinými díly a zařazovat do díla souborného a dílo takto zpracované, změněné, upravené, spojené či zařazené do díla souborného užít, vždy však se souhlasem zhotovitele. Zhotovitel v těchto případech nemá nárok na odměnu.
8. Objednatel je dále oprávněn poskytnout oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti třetí osobě ve smyslu § 2363 a násl. občanského zákoníku.
9. Zhotovitel prohlašuje, že vůči objednateli nebudou uplatněny oprávněné nároky majitelů autorských práv, či jakékoli oprávněné nároky třetích osob v souvislosti s užitím díla (např. práva autorská, práva příbuzná právu autorskému, práva patentová, práva k ochranné známce, práva z nekalé soutěže, práva osobnostní či práva vlastnická, aj.).
10. V případě oprávněných nároků třetí osoby vůči objednateli ve spojitosti s užíváním díla a z důvodu nepravdivého prohlášení zhotovitel dle předchozího odstavce je zhotovitel plně odpovědný za porušení těchto práv třetí osoby a zavazuje se uhradit objednateli veškeré oprávněné nároky, které budou vůči objednateli uplatněny.

Článek VII.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Není-li stanoveno touto smlouvou výslovně jinak, řídí se vzájemná práva a povinnosti smluvních stran ustanoveními § 2586 a následujícími občanského zákoníku.
2. **Objednatel se zavazuje:**
 - a) Zaplatit za řádně provedené plnění cenu uvedenou v článku V. této smlouvy.
 - b) Oznámit zhotoviteli všechny okolnosti důležité pro řádné a včasné poskytnutí plnění a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádné a včasné provedení plnění.
3. **Zhotovitel se zavazuje:**
 - a) Realizovat předmět plnění v dohodnutém rozsahu, kvalitě, a čase. Realizace předmětu plnění musí odpovídat příslušným právním předpisům, normám nebo jiné dokumentaci vztahující se k předmětu plnění.
 - b) Postupovat při poskytování plnění s odbornou péčí.



- c) Oznámit kontaktní osobě objednatele všechny okolnosti důležité pro řádné a včasné poskytnutí plnění a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádné a včasné poskytnutí plnění.
 - d) Včas projednat s objednatelem eventuální možnou změnu termínů jednotlivých aktivit v zájmu zajištění plné kvality dodávaného díla.
 - e) Dbát při poskytování plnění dle této smlouvy na ochranu životního prostředí a dodržovat platné technické, bezpečnostní, zdravotní, hygienické a jiné předpisy, včetně předpisů týkajících se ochrany životního prostředí.
 - f) Na základě výzvy objednatele, učiněné písemně nebo e-mailem, poskytnout objednateli zprávu o stavu přípravy a realizaci plnění.
 - g) Zúčastnit se na základě pozvánky objednatele učiněné písemně nebo e-mailem všech jednání týkajících se realizace plnění nebo zajistit na nich účast své kontaktní osoby.
 - h) Poskytnout objednateli veškeré doklady související s plněním závazků vyplývajících z této smlouvy, které si vyžádají kontrolní orgány.
 - i) Veškeré vzniklé materiály (učebnice i online podporu) opatřit prvky povinné publicity (logy) dle pravidel publicity Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání.
 - j) Spolupracovat se všemi subjekty oprávněnými k výkonu finanční kontroly (dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě) a umožnit jim provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním smlouvy, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).
4. Smluvní strany se dohodly na tom, že veškeré záznamy, data a výstupy získané v rámci zhotovení díla jsou výhradním vlastnictvím objednatele, který je oprávněn je použít k jakémukoliv účelu a případně je též poskytnout třetím osobám. Zhotovitel není oprávněn záznamy a data uvedené v předchozí větě sám zpracovávat k jiným účelům než k plnění této smlouvy, ani je poskytnout jiné osobě než objednateli. Zhotovitel je oprávněn používat podklady předané mu objednatelem pouze k účelu souvisejícím se zhotovením díla. K využití podkladů pro jiný účel než účel uvedený v předchozí větě, si je zhotovitel povinen vyžádat předchozí písemný souhlas objednatele. Veškeré podklady s výjimkou podkladů tvořících součást smlouvy, které byly předány zhotoviteli objednatelem, zůstávají v majetku objednatele a budou mu na první výzvu vydány.
5. Zhotovitel je povinen zachovat jako citlivé veškeré informace, o kterých se dozví v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy a je povinen podniknout veškeré nezbytné kroky k zabezpečení daných informací. Povinnost zachovávat mlčenlivost a zajistit ochranu citlivých informací zůstává v platnosti neomezeně dlouho i po ukončení platnosti a účinnosti této smlouvy. Zhotovitel je povinen zabezpečit veškeré podklady, mající charakter citlivé informace, poskytnuté mu objednatelem, proti odcizení nebo jinému zneužití.
6. Smluvní strany se zavazují, že nebudou vůči sobě navzájem vyvíjet činnost, která by ve svých důsledcích mohla ohrozit jejich dobré jméno.

Článek VIII.

Zpracování osobních údajů

1. Smluvní strany prohlašují, že při plnění této smlouvy dochází ke zpracování osobních údajů (dále jen „zpracování“) ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „ZaZOU“) a ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) [dále jen „obecné nařízení“], kdy objednatel je v pozici správce osobních údajů dle čl. 4 odst. 7 obecného nařízení a zhotovitel je v pozici zpracovatele osobních údajů dle čl. 4 odst. 8 obecného nařízení. Tato smlouva je smlouvou o zpracování osobních údajů dle čl. 28 obecného nařízení.



2. Předmět zpracování je zejména příjem a evidence osobních údajů zhotovitelem v rámci poskytovaného plnění, a to za účelem podpory rozvoje komunikativních dovedností žáků skupiny oborů 26 elektrotechnika a pedagogických pracovníků v odborné angličtině v pěti středních školách Moravskoslezského kraje.
3. Zhotovitel provádí příjem, uchování, předávání, třídění, úpravu, zálohování a likvidaci osobních údajů. Subjekty těchto osobních údajů jsou zejména pedagogičtí pracovníci škol zapojených do projektu. Zhotovitel prohlašuje, že do zpracování není zapojen žádný další zpracovatel. Zhotovitel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu zapojit do zpracování dalšího zpracovatele.
4. Rozsah zpracovávaných osobních údajů uveden v této tabulce:

Pedagogický pracovník
Titul, jméno, příjmení Zaměstnavatel (zapojená škola) Lokalita (místo konání aktivit) Telefon, e-mail

5. Zhotovitel je povinen zpracovávat osobní údaje pouze na základě pokynů objednatele uvedených v této smlouvě (tj. provádět taková zpracování, která jsou nezbytná při poskytování plnění dle této smlouvy). Vedle pokynů uvedených v předchozí větě je zhotovitel povinen provádět zpracování také na základě ad hoc pokynů zástupců objednatele uvedených v článku I. této smlouvy.
6. Doba trvání zpracování se sjednává na dobu určitou, a to až do ukončení plnění této smlouvy, ledaže z konkrétních okolností vyplne, že povinnosti vyplývající z této smlouvy mají trvat i po ukončení jejího plnění. Zhotovitel je povinen, na základě rozhodnutí objednatele po ukončení plnění této smlouvy, provést výmaz nebo vrácení všech osobních údajů objednateli, a dále provést výmaz veškerých existujících kopií, pokud právní předpisy nepožadují uložení příslušných osobních údajů.
7. Místem zpracování je sídlo či prostory zhotovitele. Zhotovitel není oprávněn v souvislosti se zpracováním předávat osobní údaje do zemí mimo Českou republiku nebo mezinárodní organizaci, ani provádět zpracování na prostředcích výpočetní techniky umístěných mimo Českou republiku. Případné zpracování mimo Českou republiku je možné pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.
8. Zhotovitel je povinen přijmout v souladu s čl. 32 obecného nařízení vhodná technická a organizační opatření na ochranu osobních údajů, které zpracovává, a to s přihlédnutím k poslednímu stavu techniky, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k rizikům pro práva a svobody fyzických osob. Zhotovitel je tak povinen přijmout či zajistit zejména tato opatření:
 - a) neposkytnutí přístupu žádné třetí osobě k osobním údajům a k prostředkům, umožňujícím přístup k nim (zejména k počítačům, datovým nosičům, klíčům, přístupovým heslům apod.),
 - b) nepoužití žádných online služeb třetích osob k uložení nebo jinému zpracování osobních údajů bez předchozího souhlasu objednatele,
 - c) zajištění veškerých úložišť, zařízení nebo služeb používaných ke zpracování heslem,
 - d) zajištění jednoznačné identifikace přístupu každé osoby k osobním údajům,
 - e) zavedení ochrany ve formě antivirového a anti-malware software na veškerých zařízeních používaných ke zpracování osobních údajů dle této smlouvy,
- 8) Zhotovitel je povinen umožnit objednateli provádění kontroly dodržování opatření uvedených v tomto odstavci.
- 9) Zhotovitel je povinen poskytnout objednateli veškerou potřebnou součinnost v souvislosti s případnou kontrolou prováděnou dozorovým úřadem v oblasti ochrany osobních údajů, zejména poskytnout veškeré informace a vysvětlení, která budou nezbytná k doložení toho, že zpracování je v souladu



s obecným nařízením. Zhotovitel je povinen umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné objednatelem či jím pověřeným auditorem, včetně poskytnutí náležité součinnosti.

- 10) Zhotovitel je povinen být nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi dle čl. 32 až 36 obecného nařízení, zejména v případech porušení zabezpečení osobních údajů a jejich ohlašování dozorovému úřadu a případně i subjektům údajů. Při výkonu této povinnosti je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu reagovat na pokyny a požadavky objednatele. Pokud zhotovitel zjistí jakékoliv porušení zabezpečení osobních údajů, včetně jejich neoprávněného zpracování, poškození, ztráty či zničení, je povinen o této skutečnosti neprodleně, nejpozději však do 48 hodin, informovat objednatele, přičemž uvede alespoň zjištěný způsob porušení, kategorie osobních údajů, jichž se týká, vymezení subjektů, jejichž osobních údajů se porušení týká, popis pravděpodobných důsledků porušení a popis opatření, které přijal s cílem vyřešit dané porušení zabezpečení osobních údajů. Zhotovitel je též povinen být nápomocen poskytnout objednateli součinnosti při vyřizování žádostí o výkon práv subjektů údajů dle čl. 15 a násl. obecného nařízení.

Článek IX.

Kvalita plnění a odpovědnost za škody

1. Zhotovitel je povinen poskytnout plnění v dohodnutém termínu, rozsahu a kvalitě.
2. Práva z vadného plnění se řídí ustanoveními § 2615 a násl. občanského zákoníku.
3. Veškeré vady v poskytnutých plněních je objednatel povinen uplatnit u zhotovitele bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení obsahujícím co nejpodrobnější specifikaci zjištěné vady předmětu této smlouvy. Vadou předmětu plnění se rozumí i nedodržení specifikace předmětu plnění uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy.
4. Zhotovitel uhradí smluvní pokutu 5.000 Kč bez DPH za každou takovou jednotlivou zjištěnou vadu.
5. Zhotovitel uhradí škodu, která vznikla vadným plněním v plné výši. Zhotovitel rovněž objednateli uhradí náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
6. Smluvní strany sjednávají smluvní pokutu za opožděné předání díla ve výši 7.000, - Kč za každý den prodlení, a to i započatý.
7. Pro případ prodlení se zaplacením ceny za plnění sjednávají smluvní strany úrok z prodlení ve výši stanovené speciálním zákonem.
8. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
9. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce zhotovitele.

Článek X.

Změny smlouvy, odstoupení od smlouvy, korespondence

1. Tato smlouva zaniká:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení druhou smluvní stranou, s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí zejména
 - nerealizováním díla v termínech plnění dle přílohy č. 1,
 - pokud dílo nebude prováděno v dohodnutém rozsahu a kvalitě,
 - neuhrazení ceny díla objednatelem po druhé výzvě zhotovitele k uhrazení dlužné částky, přičemž druhá výzva nesmí následovat dříve než 30 dnů po doručení první výzvy.
2. Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit v těchto případech:



- a) bylo-li příslušným soudem rozhodnuto o tom, že zhotovitel je v úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů (a to bez ohledu na právní moc tohoto rozhodnutí);
 - b) podá-li zhotovitel sám na sebe insolvenční návrh.
3. Obě smluvní strany mají právo od smlouvy ustoupit v případě živelné pohromy, technické havárie a jiných závažných důvodů. O těchto skutečnostech jsou povinni neprodleně informovat druhou smluvní stranu.
 4. Odstoupením od smlouvy není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na zaplacení smluvní pokuty ani na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy.
 5. Změnit nebo doplnit uzavřenou smlouvu je možné jen formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
 6. Smluvní strany se dohodly, že jakákoliv písemná korespondence související s touto smlouvou se bude uskutečňovat prostřednictvím pošty, e-mailem na kontaktní osoby nebo osobním převzetím, pokud tato smlouva neurčuje jinak. Daňové doklady, odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy a výzva na plnění se doručují poštou na adresy uvedené v článku I. této smlouvy.
 7. Pokud tato smlouva určuje povinnost doručování písemnosti poštou, považuje se za řádné odeslání písemnosti její odeslání na poštovní adresu druhé smluvní straně formou doporučené poštovní zásilky (daňové doklady) a doporučené poštovní zásilky s doručenkou (u ostatních písemností). Písemnost posílaná poštou se považuje za doručenu i v případě, že druhá smluvní strana poštovní zásilku nepřevzme. V takovém případě se za den doručení písemnosti považuje pátý den od uložení doporučené zásilky na příslušné poště adresáta.
 8. Písemnosti odeslané e-mailem se považují za řádně odeslané a doručené, pokud je smluvní strana odeslala ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu druhé smluvní strany. Telefonické oznámení se považuje za řádně uskutečněné, pokud došlo k telefonickému rozhovoru mezi dále uvedenými (popř. k tomuto účelu zplnomocněnými) osobami.

Článek XI.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně všech dodatků podléhá podmínkám a omezením dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu smlouvy dojde druhé smluvní straně, nestanoví-li zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Smluvní strany se dohodly, že objednatel zašle tuto smlouvu Ministerstvu vnitra k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 pracovních dnů od uzavření této smlouvy. Tím není dotčeno oprávnění zhotovitele zaslat tuto smlouvu k uveřejnění Ministerstvu vnitra prostřednictvím registru smluv nezávisle na výše uvedeném ujednání, a to zejména v případě, že objednatel bude v prodlení se splněním výše uvedené povinnosti.
3. Pro účely smlouvy se pod pojmy „bez zbytečného odkladu“ a „neprodleně“ rozumí „do 5 pracovních dnů“ od vzniku předmětné skutečnosti.
4. Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí straně.



5. Pro případ, že ustanovení smlouvy oddělené od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takových ustanovení smlouvy nemá mít za následek neplatnost ostatních ustanovení.
6. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou objednatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje objednatelem použity. Objednatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách objednatele www.kvic.cz.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, že jejímu obsahu porozuměly a svůj projev vůle učinily vážně, určitě, srozumitelně, dobrovolně a nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly na celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž obě smluvní strany obdrží po jednom vyhotovení.
9. Nedílnou součástí smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

V Novém Jičíně dne

V Opavě dne

.....
za objednatele
Ing. Petr Nehasil
zástupce statutárního orgánu

.....
za zhotovitele
RNDr. Jitka Kunčarová
jednatelka



Příloha č. 1 SMLOUVY NA VÝVOJ A PILOTNÍ OVĚŘENÍ MATERIÁLU PRO VÝUKU ODBORNÉ ANGLIČTINY V ELEKTROTECHNICKÝCH OBORECH č. j. KVIC/00768/2021/NJ

SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

VÝCHODISKA PRO PLNĚNÍ ZAKÁZKY

Objednatel je v rámci projektu Odborné, kariérové a polytechnické vzdělávání v MSK II, reg. č.: CZ.02.3.68/0.0/0.0/19_078/0019613, realizátorem aktivity J5 Rozvoj odborné angličtiny na SŠ.

Předmět plnění je členěn do dvou fází a zahrnuje:

1. vývoj a tvorbu výukového materiálu pro výuku odborné angličtiny v elektrotechnice pro žáky a učitele SŠ skupiny oborů 26 Elektrotechnika v tištěné podobě s online pracovním sešitem (učebnice s online podporou),
2. pilotní ověření výukového materiálu v praxi včetně revize a finální podoby (učebnice a online pracovní sešit).

Do pilotního ověření je celkově zapojeno 5 škol vyučujících obory Elektrotechnika.

- Střední škola, Jablunkov, příspěvková organizace
- Vítkovická střední průmyslová škola
- Střední škola řemesel, Frýdek – Místek, příspěvková organizace
- Střední průmyslová škola, Karviná, příspěvková organizace
- Střední odborná škola Třineckých železáren

V pilotním ověření sehraje stěžejní roli pedagogičtí pracovníci zapojených středních odborných škol s aprobacemi učitel anglického jazyka a učitel odborného předmětu. Učitelé odborných předmětů na jazykové úrovni A2 dle SERR absolvují v průběhu realizace celého projektu Konverzační kurzy anglického jazyka zaměřené na všeobecnou angličtinu (není součástí tohoto plnění), jako přípravu na tandemovou výuku učitele angličtiny, učitele odborného předmětu a jejich společnou přípravu na pilotní ověření výukového materiálu v praxi ve výuce odborného předmětu metodou CLILu.

Účastníci pilotního ověření (tandemy učitelů a žáci) ovládnou základní odbornou anglickou terminologii se zaměřením na obor elektrotechnika a aktuální potřeby praxe; zlepší své jazykové dovednosti (mluvení, čtení, psaní a poslech) a budou bez obav komunikovat o odborné problematice.

1. Vývoj a tvorba výukového materiálu pro výuku odborné angličtiny v elektrotechnice pro žáky a učitele SŠ skupiny oborů 26 Elektrotechnika v tištěné podobě s online podporou (učebnice s online podporou)

Výukové materiály (učebnice a online pracovní sešit) budou založeny na modelu „blended learning“, který kombinuje prezenční formu výuky s využitím digitálních zdrojů a výukových aplikací pro skupinu oborů 26 Elektrotechnika.

Požadavky na učebnici

Učebnice bude obsahovat 10 lekcí, každá v trvání 3 h (1 h = 60 min.). Lekce budou rozděleny na část výkladovou, část procvičovací a část kontrolní s celkovým důrazem na mluvení.

Každá lekce bude obsahovat výkladový odborný text nebo poslech, odbornou slovní zásobu s překladem a výslovností (slovník), fráze s audionahrávkami/videem, cvičení na rozvoj dovedností





mluvení a psaní, testy pro každého žáka jak v tištěné, tak online podpoře. V deseti lekcích se posluchač naučí min. 200 odborných výrazů, které pak využije ke zpracování úkolů a cvičení.

U jednotlivých částí lekce budou uvedeny čitelné piktogramy odkazující na online podporu pro mluvení, poslech, psaní a čtení.

Každá lekce musí být přehledně graficky zpracována, doplněna o vhodné tematické obrázky a čitelné piktogramy s propojením do online podpory.

Tematické zaměření jednotlivých lekcí:

- elektrický obvod, proud, elektrotechnické součástky, elektrický motor, elektrické stroje a přístroje, bytové a domovní instalace apod.

Rozsah 1 lekce: min. 2 normostrany (normostrana = 1 800 znaků s mezerami)

Technické požadavky na tištěný materiál:

vazba:	min. kroužková vazba
formát:	A4
obálka:	ano
papír obálky:	křídový papír lesklý, min. 120 g/m ²
povrchová úprava obálky:	lamino lesklé (1/0)
barevnost obálky:	4 (CMYK)/4 (CMYK)
papír:	xerografický papír lesklý bílý, min. 80 g/m ²
barevnost:	4 (CMYK)/4 (CMYK)
kroužková vazba:	drátěná

Tištěná podoba výukového materiálu bude umožňovat implementaci ISBN.

Požadavky na online podporu

Online podpora v rozsahu 10 h (1 h = 60 min.) bude zaměřena na doplnění všech 10 lekcí tištěné učebnice o interaktivní cvičení a testy podporující individuální pokrok každého žáka (samostatné učení) ve všech jazykových dovednostech (mluvení, psaní, poslech, čtení) na základě poskytované zpětné vazby.

Online cvičení a testy budou přístupné rovněž pro učitele, kteří sledují postup učení žáků.

Individuální online cvičení a testy s okamžitou zpětnou vazbou pro účastníka budou přístupné kdykoli a z jakéhokoli zařízení (PC, android, iOS) s přístupem k internetu prostřednictvím LMS openlearningového portálu (Learning Management System). LMS systém není předmětem této zakázky.

Počet dodávaných kusů:

135 ks výukových materiálů v tištěné i online podobě pro pilotní ověření

Veškeré vzniklé materiály (učebnice i online podpora) budou označeny prvky povinné publicity (logy) dle pravidel publicity Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání.

2. Pilotní ověření v praxi včetně revize a finální podoby výukového materiálu

Pilotní ověření vytvořeného výukového materiálu (učebnice s online podporou) dle bodu 1 bude probíhat ve dvou fázích.





1. V první fázi ověření výukového materiálu u tří skupin učitelů pod metodickým vedením odborného pracovníka zhotovitele v rozsahu 16 h (4 x 4 h, 1 h = 60 min.). V každé skupině budou vždy učitelé angličtiny a odborného předmětu (tandem) v max. počtu 6 učitelů/skupina, tj. max. 18 učitelů celkem. Ověření bude probíhat prezenční formou.

Zhotovitel je povinen v rámci pilotního ověření vytvořeného výukového materiálu vést pro objednatele záznamový arch o metodickém vedení s uvedením místa, termínu, témat, jmen a podpisů účastníků a odborného pracovníka.

2. V druhé fázi ověření výukového materiálu v prezenční výuce se žáky tandemem v zapojené škole v rozsahu 40 h (1 h = 60 min.). Celkem bude do pilotního ověření zapojeno 10 skupin žáků s max. počtem 12 žáků/skupina a 14 učitelů. Předpokládaná jazyková úroveň žáků je A2 dle SERR.

Výukové materiály budou v průběhu pilotního ověřování průběžně připomínkovány ze strany zapojených učitelů, kteří budou jednotlivé komentáře k obsahové a jazykové struktuře zaznamenávat do zhotovitelem připraveného formuláře.

Na základě těchto připomínek proběhne revize a korektura vytvořených výukových materiálů (tištěné i online verze), které budou následně finálně upraveny, vytištěny a předány objednateli do 31. 8. 2022. Materiály musí splňovat technické požadavky viz výše.

Počet dodávaných kusů:

50 ks výukových materiálů v tištěné i online podobě ve finální verzi včetně předání materiálu na elektronickém nosiči dat

Doba plnění

Doba plnění je stanovena od podpisu smlouvy o poskytování služby do 31. 8. 2022. Přesný harmonogram dílčího plnění uveden v tabulce níže.

	2021		2022							
	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8
vývoj a tvorba výukového materiálu	x	x								
předání online podpory výukového materiálu			do 10. 1. 2022							
zpracování online podpory objednatelem do LMS systému			do 31. 1. 2022							
ověření výukového materiálu u tří skupin učitelů pod metodickým vedením odborného pracovníka zhotovitele				x						
ověření v tandemové výuce se žáky					x	x	x	x		
připomínkování výukových materiálů (tištěná i online verze)					x	x	x	x		
zpracování připomínek ze strany zhotovitele									x	x
dodání finální podoby výukových materiálů (tištěné i online verze)										do 31. 8. 2022